

PVM SĄSKAITA-FAKTŪRA/VAT INVOICE
Nr./No. 1001123



2018.04.09

Pirkėjas/Customer:

Samzone Co., Ltd
Kodas/Code: 107006029, PVM kodas/VAT code:
107006029
14, 44/64 Alley, . Tran Thai Tong str., Vietnamas

Pardavėjas/Supplier:

UAB Nofir
Kodas/Code: 302696755, PVM kodas/VAT code:
LT100006546319
Pramonės g 5i, 72328 Tauragė, Lietuva
Telefonas/Phone: 223322
El. paštas/E-mail: lina@nofir.no
WWW adresas/WWW address: www.nofir.no
Įregistravusi įstaiga/Registration authority: VĮ Registrų
centras
Įregistravimo Nr./Registration No.:

Bankas/Bank:

Pavadinimas/Name: AB Luminor bank
Kodas/Code: 40100
Swift/SWIFT: AGBLLT2XXXX
Sąskaitos Nr./Account No.: LT354010041600435732

Pastabos/Notes:

PVM įstatymo 41 str. 1 d. 5 PK; Brutto - 18 870 kg; Netto - 18 870
kg

Pristatymo sąlygos/Delivery conditions:

Vertė/kaštai ir frachtas (C&F)

Transporto rūšis/Transport type:

Jūrų transportas

Eil. Nr./ Pos.	Kodas/ Code	Pavadinimas ir tipas/ Name and type	Kiekis/ Quantity	Matas/ Measu- re	Vieneto kaina (EUR)/ Unit price (EUR)	Suma (EUR)/ Amount (EUR)
1	20000002	Virvės/ PP ropes PVM įstatymo 41 str. 1 d.	18,87	t	250,00	4.717,50
Iš viso (EUR)/						4.717,50
Total (EUR):						4.717,50
PVM 0,0% (EUR)/						0,00
VAT 0,0% (EUR):						0,00
Bendra suma (EUR)/						4.717,50
Grand total (EUR):						4.717,50

Suma žodžiais/Amount in words:

Keturi tūkstančiai septyni šimtai septyniolika EUR 50 ct./
Four thousand seven hundred seventeen EUR 50 ct.

Apmokėjimas/Payment:

Iki/Till 2018.06.06 - 4.717,50 EUR

Dokumentą paruošė/Supplier representative:

Vyr. buhalteris/Accountant-general Lina Petraitienė

Pirkėjo atstovas/Customer representative:

(pareigos, vardas, pavardė, parašas/position, full Name, signature)

ANNEX VII
INFORMATION ACCOMPANYING SHIPMENTS OF WASTE
AS REFERRED TO IN ARTICLE 3 (2) AND (4)

Consignment information ⁽¹⁾

1. Person who arranges the shipment Name: UAB "NOFIR" Address: Pramonės g. 5i, Tauragė, Lithuania Contact person: Lina Petraitiene Tel.: +37064011539 Fax: E-mail: lina@nofir.no		2. Importer/consignee Name: Samzone Co., Ltd Address: No. 14, 44/64 Alley, tran Thai Tong str., Vietnam Contact person: Mr. Hoan Phan Cong Tel.: +84 904424099 Fax: E-mail: hoan@samzone.com.vn	
3. Actual quantity: 18.87 Tonnes (Mg): m ³ :		4. Actual date of shipment: 09-04-2018	
5.(a) 1st carrier (2) Name: UAB Vikarsa Address: Kadagynų k. 9, Rietavo sav., Lietuva Contact person: Tel.: +37061550468 Fax: E-mail: Means of transport: Container Date of transfer: 09-04-2018 Signature:	5.(b) 2nd carrier Name: Address: Contact person: Tel.: Fax: E-mail: Means of transport: Date of transfer: Signature:	5.(c) 3rd carrier Name: Address: Contact person: Tel.: Fax: E-mail: Means of transport: Date of transfer: Signature:	
6. Waste generator (3) Original producer(s), new producer(s) or collector: Name: UAB "NOFIR" Address: Pramonės g. 5i, Tauragė, Lithuania Contact person: Lina Petraitiene Tel.: +370 640 11 539 Fax: E-mail: lina@nofir.no		8. Recovery operation (or if appropriate disposal operation in the case of waste referred to in Article 3(4)): R-code/D-code: R3 9. Usual description of the waste: PLASTIC WASTE PP – PP ROPES	
7. Recovery facility <input checked="" type="checkbox"/> Laboratory Name: Samzone Co., Ltd Address: No. 14, 44/64 Alley, tran Thai Tong str., Vietnam Contact person: Mr. Phan Cong Hoan Tel.: +84 904424099 Fax: E-mail: hoan@samzone.com.vn		10. Waste identification (fill in relevant codes): (i) Basel Annex IX: B 3010 (ii) OECD (if different from (i)): (iii) Annex IIIA ⁽⁴⁾ : (iv) Annex IIIB ⁽⁵⁾ : (v) EC list of wastes: 19 12 04 (vi) National code:	
11. Countries/states concerned:			
Export/dispatch		Transit	
Lithuania		Vietnam	
12. Declaration of the person who arranges the shipment: I certify that the above information is complete and correct to my best knowledge. I also certify that effective written contractual obligations have been entered into with the consignee (not required in the case of waste referred to in Article 3(4)). Name: Lina Petraitiene Date: 09-04-2018 Signature:			
13. Signature upon receipt of the waste by the consignee: Name: Date: Signature:			
TO BE COMPLETED BY THE RECOVERY FACILITY OR BY THE LABORATORY:			
14. Shipment received at recovery facility or laboratory Name: Date: Signature:		Quantity received: Tonnes (Mg): m ³ :	

- (1) Information accompanying shipments of green listed waste and destined for recovery or waste destined for laboratory analysis pursuant to Regulation (EC) No 1013/2006. For completing this document, see also the corresponding specific instructions as contained in Annex IC of Regulation (EC) No 1013/2006 on shipments of waste
- (2) If more than 3 carriers, attach information as required in blocks 5 (a, b, c).
- (3) When the person who arranges the shipment is not the producer or collector, information about the producer or collector shall be provided.
- (4) The relevant code(s) as indicated in Annex IIIA to Regulation (EC) No 1013/2006 are to be used, as appropriate in sequence. Certain Basel entries such as B1100, B3010 and B3020 are restricted to particular waste streams only, as indicated in Annex IIIA.
- (5) The BEU codes listed in Annex IIIB to Regulation (EC) No 1013/2006 are to be used.

PACKING LIST

Pallets No.	Bruto, kg
37174	4446
37171	3628
37107	3754
25277	3682
37071	3360

1 Siuntėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Sender (name, address, country) UAB „NOFIR“ Pramonės p. 5. Talpyklos Lietuva				TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Šis pervažimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinų pervažimo sutarčių konvenciją (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)															
2 Gavėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Consignee (name, address, country) Samsonite Co., Ltd. 14 44164 Alkaj Tilim, Tloai Tolop str. Lietuva				16 Vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Carrier (name, address, country) UAB „VIKARSA“ Įmonės kodas 300055359, PVM k. LT100001221014 Kadagynų k.-9, Rietavo sav., Lithuania El. p. vikarsa@gmail.com Mob. +370 615 50468															
3 Krovinio iškrovimo vieta Place of delivery of the goods Vieta/Place Kelkų, laukiančių jūras uosto pakraščiai Šalis/Country Klaipėda, Lietuva				17 Kitas vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Following carrier (name, address, country)															
4 Krovinio pakrovimo vieta ir data Place and date of taking over the goods Vieta/Place Pramonės p. 5., Talpyklos Šalis/Country Lietuva Data/Date 20180409				18 Vežėjo sąlygos ir pastabos Carrier's reservations and observations															
5 Pridedami dokumentai Annexed documents Invoice No. 1001123, 20180409 Packing list Annex VII																			
6 Ženkliai ir numeriai Marks and Numbers		7 Vietų skaičius Number of packages		8 Įpakavimo būdas Method of packing		9 Krovinio pavadinimas* Nature of the goods*		10 Statistinis Nr. Statist. number		11 Svoris bruto, kg Gross weight in kg		12 Tūris, m³ Volume in m³							
				5 PK		Sezoniniai				18870									
Konteinerio Nr. TCNU 5521538																			
Klasė Class		Skaičius Number		Raidė Letter		Sutartis (ADR)													
13 Siuntėjo nurodymai (multinės ir kita informacija) Sender's instructions (Customs and other formalities)								19 Apmokėjimai: To be paid by: Pervažimo kaina Carriage charges Nuolaida Reductions Skirtumas Balance Priedas Supplem. charges Papildoma rinkliava Other charges Kiti Miscellaneous Viso apmokėjimui Total to be paid		Siuntėjas Sender		Valiuta Currency		Gavėjas Consignee					
Pareikštoji krovinio vertė Declared value of goods																			
14 Gražinimas Cash on delivery																			
15 Apmokėjimo sąlygos Directions as to freight payment CFR lot doi								20 Ypatingos suderintos sąlygos Special agreements											
21 Surašyta Established 20180409				Data Date 20180409				24 Krovinys gautas Goods received on _____ 201 _____											
22 Atvykimas į pakrovimą Arrival for loading Išvykimas Departure Siuntėjo parašas ir spaudas Signature and stamp of the sender				23 Kelionės lapas Vairuotojų Pavardės Vežėjo parašas ir spaudas Signature and stamp of the carrier				Atvykimas iškrovimui Arrival for unloading Išvykimas Departure Gavėjo parašas ir spaudas Signature and stamp of the consignee											
25 Registracijos numeris / Registration No Vilkas / Truck Puspriekabė / Trailer 72A188 BF941				26 Markė / Type Vilkas / Truck Puspriekabė / Trailer SCANIA				27 Tarifas už 1 km		Tarifinis atstumas		% už naudojimąsi vilkų / puspriekabė		Zonos koef.		Kiti mokejimai		VISO	
28 Tarifas II		Tarifinis atstumas, km		Schema		Tarifinis svoris, t		Tarifas už 1 t		Priedai		Nuolaidos		Kiti mokejimai		Apmokėjimai		Atskaitymai	
																		Apmokėta užsakavimui	
																		Apmokėjimai	
29 Tarifas III																		Valiuta Mokejimo kodas	

*Pervažant pavojingus krovinius, be išduoto leidimo, nurodyti pavojingo krovinio klasę, skaičių, esant būtinumui - raidę, in case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.